

E SERIES OVENS
INSTALLATION GUIDE

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDE D'INSTALLATION

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

INSTALLATIONSANLEITUNG



Contents

- 2 E Series Ovens
- 3 Specifications
- 6 Installation
- 7 Troubleshooting

Features and specifications are subject to change at any time without notice. Visit wolfappliance.com/specs for the most up-to-date information.

Important Note

To ensure this product is installed and operated as safely and efficiently as possible, take note of the following types of highlighted information throughout this guide:

IMPORTANT NOTE highlights information that is especially important.

CAUTION indicates a situation where minor injury or product damage may occur if instructions are not followed.

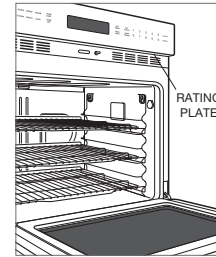
WARNING states a hazard that may cause serious injury or death if precautions are not followed.

IMPORTANT NOTE: Save these instructions for the local electrical inspector.

Product Information

Important product information including the model and serial number are listed on the product rating plate. The rating plate is located below the control panel. The oven door must be open to view the rating plate. Refer to the illustration below.

If service is necessary, contact Wolf factory certified service with the model and serial number.



Rating plate location.

SPECIFICATIONS

Installation Requirements

The oven can be installed in a standard or flush inset application. Location of the electrical supply within the oven opening may require additional cabinet depth. Refer to the chart below.

Finish the edges of the opening. They may be visible when the door is open.

For flush inset installations, a minimum 6 mm reveal is required on all sides. To ensure consistent 6 mm reveals, each corner of the opening must be exactly 90°.

INSTALLATION REQUIREMENTS	
BASE SUPPORT	
Single Oven	115 kg
Double Oven	181 kg
CABINET DEPTH	
Standard Installation	610 mm min
Flush Inset Installation	635 mm min
Flush Inset (contemporary model)	641 mm min
TRIM (STANDARD INSTALLATION)	
Top Overlap	16 mm
Bottom Overlap	3 mm
Side Overlap	19 mm

COMBINATION INSTALLATIONS

Wolf built-in ovens are designed and agency approved for installation with Wolf cooktops, microwaves and warming drawers only. The nominal width of the oven should match the nominal width of the cooktop. A built-in oven cannot be installed below a Wolf rangetop.

For typical combination installations, refer to the Wolf Design Guide.

The single oven may be installed next to another E series single oven. You must allow for a 38 mm space between oven openings. A separate inner wall is required for each oven between openings.

Electrical

Installation must comply with all applicable electrical codes.

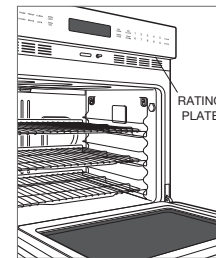
Locate the electrical supply flush with the back wall and within the shaded area shown in the illustration for your specific installation on the following pages. For ease of installation, the electrical supply for the oven can be placed in an adjacent cabinet within reach of the conduit. Use only the conduit supplied with this appliance.

The wiring diagram covering the control circuit is provided with the oven.

ELECTRICAL REQUIREMENTS		
SINGLE OVEN	SINGLE PHASE	3PHASE
Required Power Supply	220-240V AC	380-415V AC
	50/60 Hz	50/60 Hz
Maximum Connected Load	4.4 kW	4.4 kW
Total Amps	19	19
DOUBLE OVEN	SINGLE PHASE	3PHASE
Required Power Supply	220-240V AC	380-415V AC
	50/60 Hz	50/60 Hz
Maximum Connected Load	7.4 kW	5.1 kW
Total Amps	32	22

⚠ WARNING

The complete appliance must be properly grounded at all times when electrical power is applied.

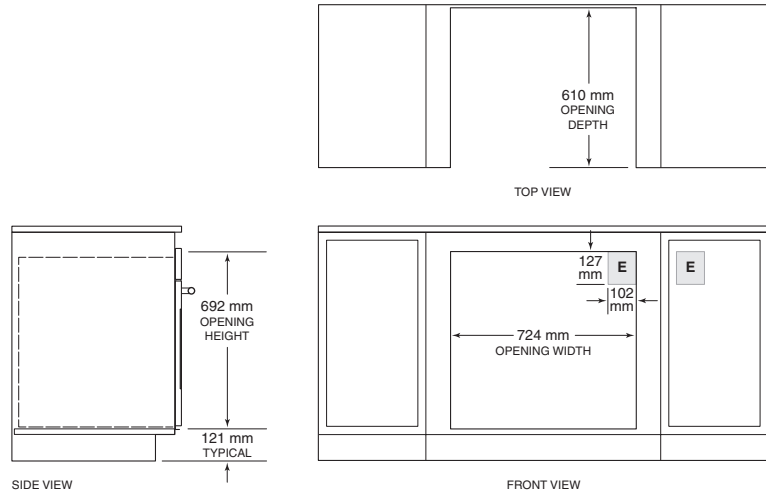


Rating plate location.

SPECIFICATIONS

E Series Single Oven

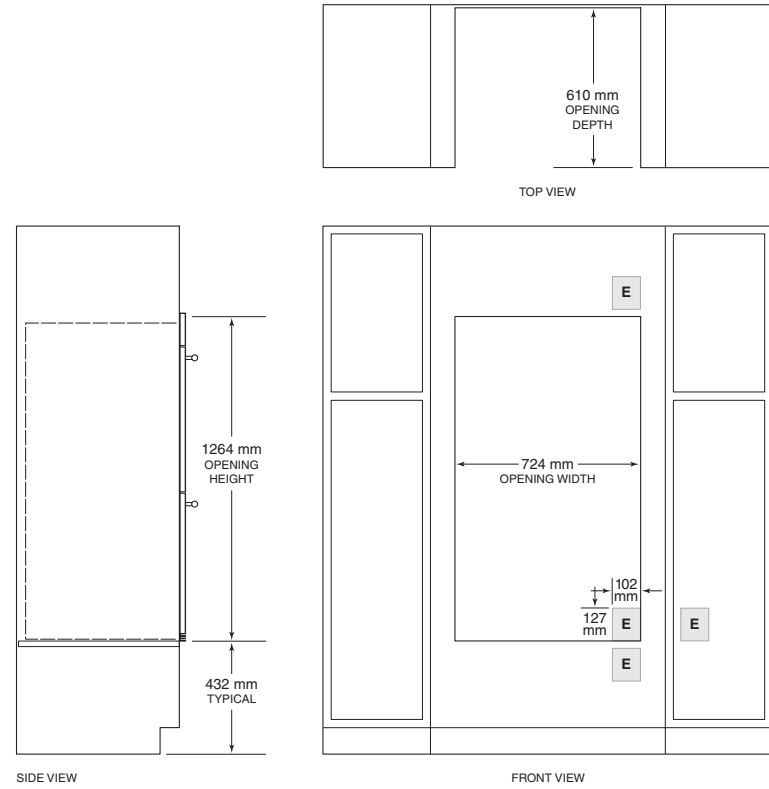
STANDARD INSTALLATION



NOTE: Location of electrical supply within opening may require additional cabinet depth.
Dashed line represents profile of unit.

E Series Double Oven

STANDARD INSTALLATION

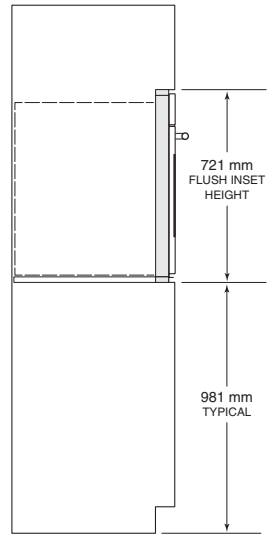
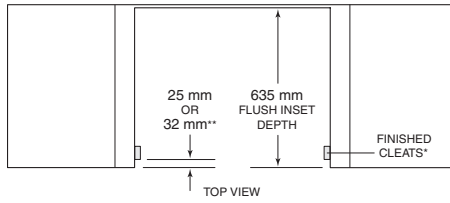


NOTE: Location of electrical supply within opening may require additional cabinet depth.
Dashed line represents profile of unit.

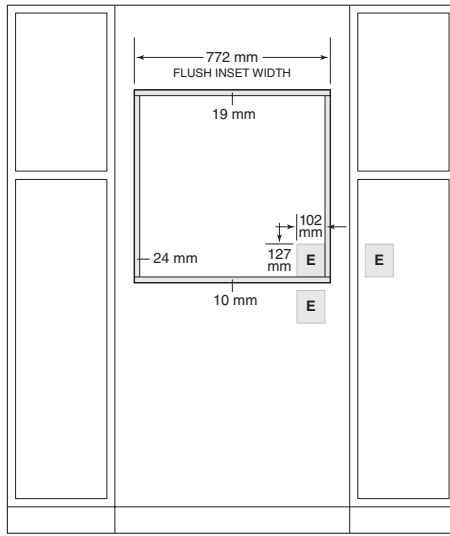
SPECIFICATIONS

E Series Single Oven

FLUSH INSET INSTALLATION



SIDE VIEW

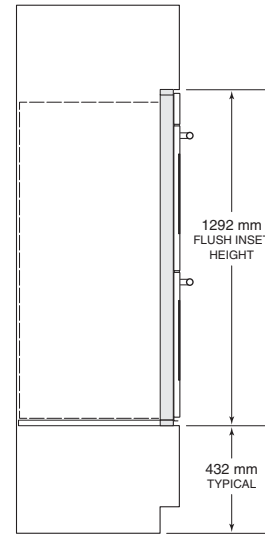
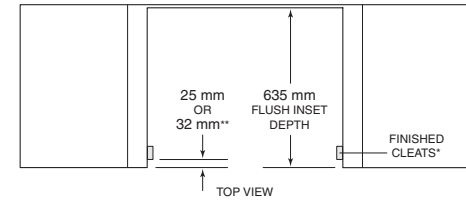


FRONT VIEW

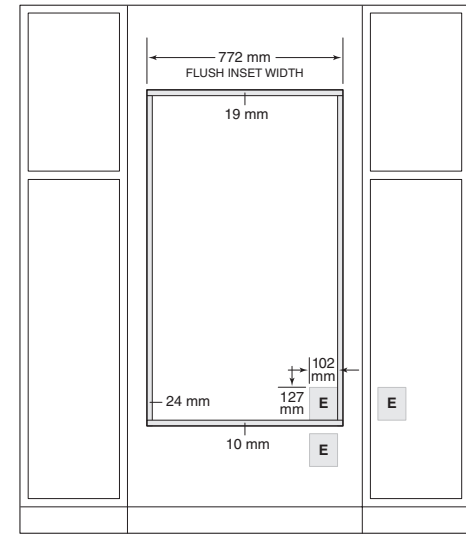
*Will be visible and should be finished to match cabinetry.
 **25 mm for professional and transitional models and 32 mm for contemporary model.
 NOTE: Location of electrical supply within opening may require additional cabinet depth.
 Dashed line represents profile of unit.

E Series Double Oven

FLUSH INSET INSTALLATION



SIDE VIEW



FRONT VIEW

*Will be visible and should be finished to match cabinetry.
 **25 mm for professional and transitional models and 32 mm for contemporary model.
 NOTE: Location of electrical supply within opening may require additional cabinet depth.
 Dashed line represents profile of unit.

Preparation

Before moving the oven, protect any finished flooring and secure oven door(s) closed to prevent damage.

Use an appliance dolly to move the unit near the opening. Remove and recycle packing materials. Do not lift or carry the oven by the door handle.

CAUTION

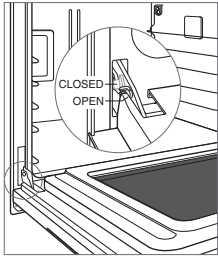
Do not lift oven by the door handle. This will damage the oven door and hinges.

OVEN DOOR REMOVAL

To lighten the load or to fit through a door way, the oven door(s) can be removed. Only remove if necessary. Door removal should only be done by a certified installer or service technician.

To remove, open the door completely. Rotate both hinge latches forward to the open position, then lift door up and out. Refer to the illustration below.

To reinstall, insert door hinges into frame openings, then rotate hinge latches to the closed position.



Oven door removal.

Electrical Connection

WARNING

Verify that power is disconnected from the electrical box before proceeding.

Open the terminal box to expose the screws with corresponding numbers. Run the cord through the strain relief hole and into the terminal box.

For Single Phase Install (Line, Neutral, Ground): Loosen the 1, 5, and ground screws. Attach the Neutral wire to the number 5 position. Line should be attached to the 1 position and attach the ground to the corresponding ground screw.

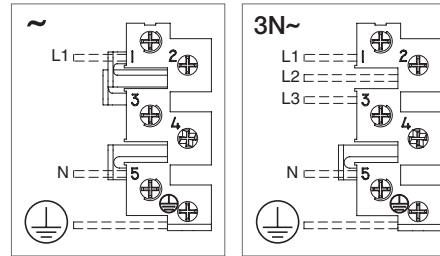
For 3phase Install (L1, L2, L3, Neutral, Ground): Loosen the 1, 2, 3 and remove the copper bars. Loosen 5 and ground screws. Attach L1 to position 1. L2 to position 2. L3 to position 3. Neutral wire to position 5 and attach the ground to the corresponding ground screw.

After tightening the screws, tighten down the cord strain relief and close the cover to the terminal box without pinching any of the wires.

IMPORTANT NOTE: Connection of this appliance should be through a fused connection unit or a suitable isolator, which complies with national and local safety regulations. The on/off switch should be easily accessible after the appliance has been installed. If the switch is not accessible after installation (depending on country) an additional means of disconnection must be provided for all poles of the power supply. When switched off there must be an all pole contact gap of 3 mm in the isolator switch. This 3 mm contact disconnect gap must apply to any isolator switch, fuses and/or relays according to EN60335.

WARNING

Copper bars must be removed from positions 1, 2, and 3 when connecting to 3phase power.



Single phase wiring diagram.

3phase wiring diagram.

Installation

Place the oven in the opening and slide back. Verify the conduit slides through the opening of the base support and is not trapped between the oven and cabinet wall. The conduit must fit into the recessed area along the right rear edge of the oven.

Locate mounting holes on the oven side trim, two on each side for a single oven and three on each side for a double oven. Drill pilot holes. Use the wood screws provided to secure the oven to cabinetry. Refer to the illustration below.

CAUTION

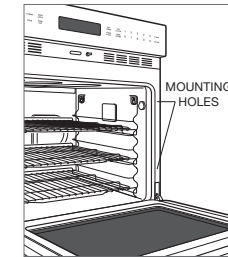
Failure to install the mounting screws may cause the oven to tip forward during use.

CAUTION

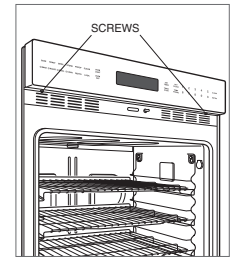
For proper ventilation, do not block the exhaust vent located at the bottom of the oven.

CONTROL PANEL ALIGNMENT

To adjust alignment, open the oven door and loosen the two screws under the control panel. Pivot the bottom of the control panel in or out, then tighten screws. Refer to the illustration below.



Mounting holes.



Control panel alignment.

Troubleshooting

IMPORTANT NOTE: If the oven does not operate properly, follow these troubleshooting steps:

- Verify electrical power is supplied to the oven.
- Verify proper electrical connections.
- If the oven does not operate properly, contact Wolf factory certified service. Do not attempt to repair the oven. Wolf is not responsible for service required to correct a faulty installation.

Índice

- 2 Hornos de la serie E
- 3 Especificaciones
- 6 Instalación
- 7 Localización y solución de problemas

Las características y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Visite wolfappliance.com/specs para obtener la información más actualizada.

Nota importante:

Para garantizar que este producto se instala y funciona de la forma más eficaz y segura posible, tenga en cuenta la información que se destaca en esta guía:

Cuando aparece **NOTA IMPORTANTE**, se resalta información que resulta especialmente importante.

PRECAUCIÓN indica una situación en la que se pueden sufrir heridas leves o provocar daños al producto si no se siguen las instrucciones.

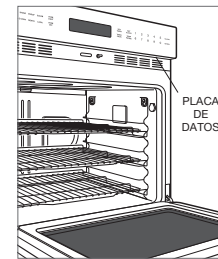
AVISO indica el peligro de que se produzcan heridas graves o incluso la muerte si no se respetan las precauciones.

NOTA IMPORTANTE: conserve estas instrucciones para el inspector eléctrico local.

Información sobre el producto

En la placa de datos del producto encontrará información importante, incluyendo el modelo y el número de serie. La placa de datos del producto está situada bajo el panel de control. La puerta del horno debe estar abierta para ver la placa de datos. Consulte la siguiente ilustración.

Si necesita recurrir a un servicio técnico, póngase en contacto con un servicio de Wolf certificado con el modelo y el número de serie.



Ubicación de la placa de datos.

Requisitos de instalación

El horno puede instalarse en una aplicación estándar o empotrable. La ubicación de la toma eléctrica en la cavidad del horno puede exigir un armario de mayor profundidad. Observe la tabla que aparece más abajo.

Remate los bordes de la cavidad, pues son áreas que pueden resultar muy visibles al abrir la puerta.

Para instalaciones empotrables, es necesario un margen mínimo de 6 mm en todos los lados. Para garantizar unos márgenes de 6 mm consistentes, cada esquina de la cavidad debe tener exactamente 90°.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

SOPORTE DE LA BASE

Horno sencillo	115 kg
Horno doble	181 kg

PROFUNDIDAD DEL ARMARIO

Instalación estándar	610 mm mín.
Instalación empotrable	635 mm mín.
Empotrable (modelo contemporáneo)	641 mm mín.

BORDE (INSTALACIÓN ESTÁNDAR)

Superposición de la parte superior	16 mm
Superposición de la parte inferior	3 mm
Superposición lateral	19 mm

INSTALACIONES COMBINADAS

Los hornos integrables Wolf están diseñados y aprobados por el organismo regulador correspondiente para que se puedan instalar solamente con placas, microondas y cajones calentadores de Wolf. El ancho nominal del horno debe coincidir con el ancho nominal de la placa. No se puede instalar un horno integrable debajo de una cocina de gas de Wolf.

En instalaciones combinadas estándar, consulte la Guía de Diseño de Wolf.

El horno sencillo puede instalarse cerca de otro horno sencillo de la serie E. Debe dejar un espacio de 38 mm entre las cavidades del horno. Es necesario dejar una pared interior separada entre las cavidades de cada uno de los hornos.

Potencia

La instalación debe cumplir con toda la normativa local aplicable en materia de electricidad.

Localice la toma eléctrica pegada a la pared trasera y en el área sombreada en la ilustración para su instalación específica en las siguientes páginas. Para que la instalación sea sencilla, puede colocar la toma eléctrica para el horno en un armario adyacente al alcance del conducto para cables. Utilice solamente el conducto suministrado con este aparato.

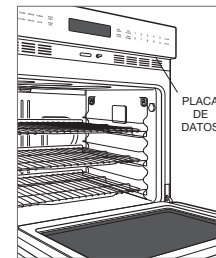
El diagrama de cableado que cubre el circuito de control se suministra con el horno.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

HORNO SENCILLO	MONOFÁSICO	TRIFÁSICO
Alimentación necesaria	220-240 V CA 50/60 Hz	380-415 V CA 50/60 Hz
Carga máxima conectada	4,4 kW	4,4 kW
Amperaje total	19	19
HORNO DOBLE	MONOFÁSICO	TRIFÁSICO
Alimentación necesaria	220-240 V CA 50/60 Hz	380-415 V CA 50/60 Hz
Carga máxima conectada	7,4 kW	5,1 kW
Amperaje total	32	22

⚠ AVISO

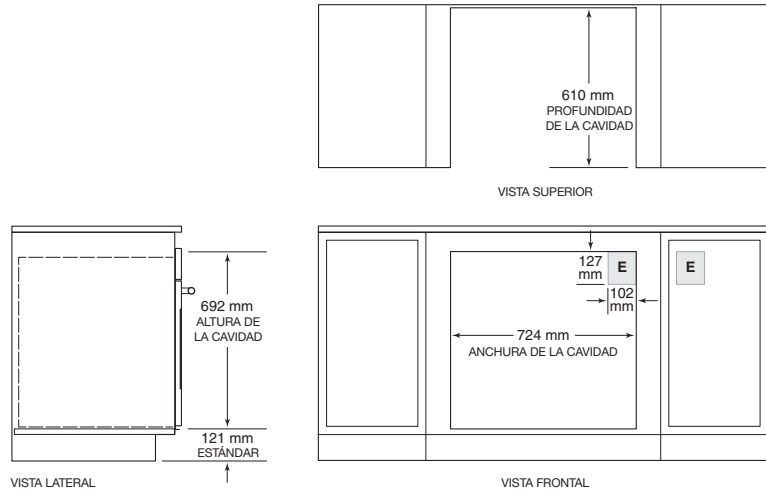
El aparato debe estar conectado a tierra de manera correcta siempre que esté conectado a la red eléctrica.



Ubicación de la placa de datos.

Horno sencillo de la serie E

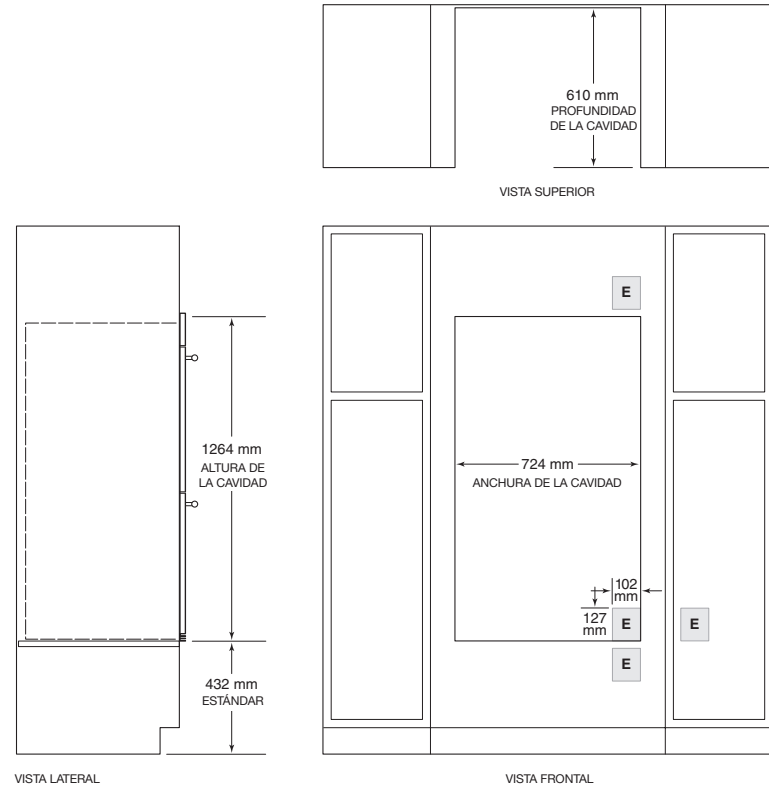
INSTALACIÓN ESTÁNDAR



NOTA: la ubicación de la toma eléctrica en la cavidad puede exigir un armario de mayor profundidad.
Las líneas discontinuas representan el perfil de la unidad.

Horno doble de la serie E

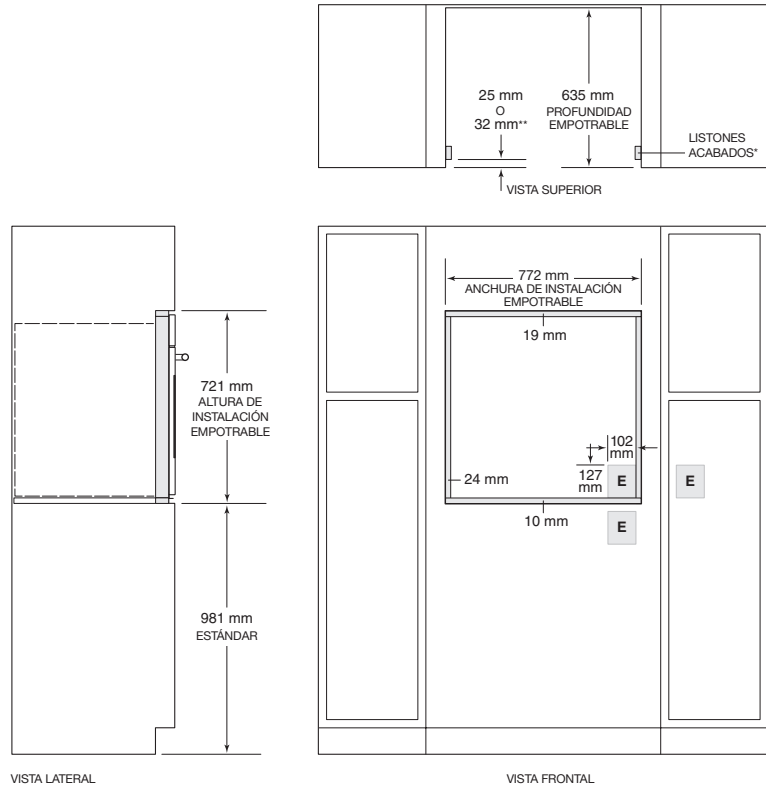
INSTALACIÓN ESTÁNDAR



NOTA: la ubicación de la toma eléctrica en la cavidad puede exigir un armario de mayor profundidad.
Las líneas discontinuas representan el perfil de la unidad.

Horno sencillo de la serie E

INSTALACIÓN EMPOTRABLE



VISTA LATERAL

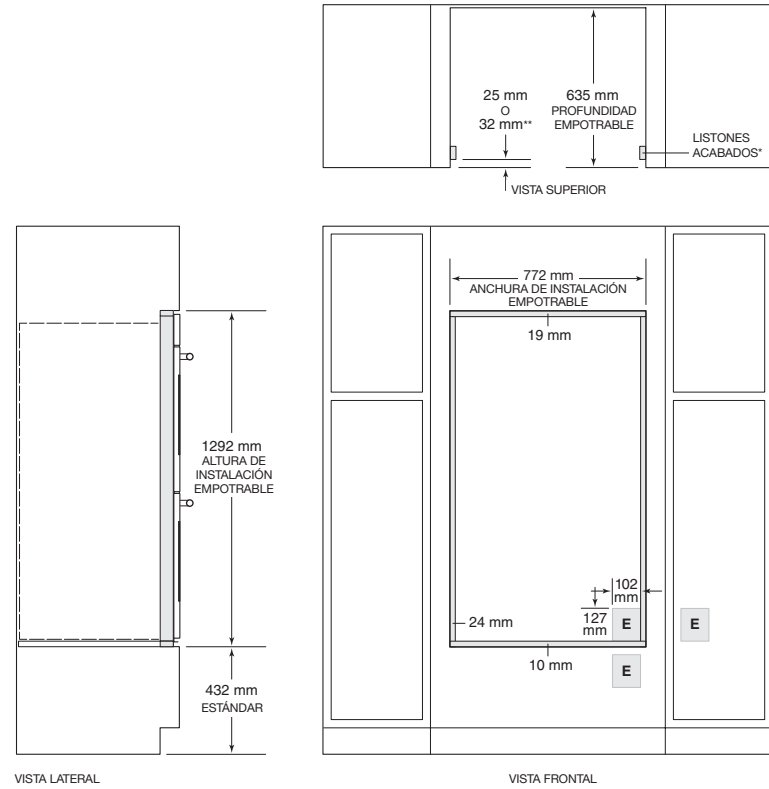
VISTA FRONTAL

*Serán visibles y deberán acabarse para que coincidan con los muebles.
 **25 mm para modelos profesionales y transicionales y 32 mm para modelo contemporáneo.

NOTA: la ubicación de la toma eléctrica en la cavidad puede exigir un armario de mayor profundidad.
 Las líneas discontinuas representan el perfil de la unidad.

Horno doble de la serie E

INSTALACIÓN EMPOTRABLE



VISTA LATERAL

VISTA FRONTAL

*Serán visibles y deberán acabarse para que coincidan con los muebles.
 **25 mm para modelos profesionales y transicionales y 32 mm para modelo contemporáneo.

NOTA: la ubicación de la toma eléctrica en la cavidad puede exigir un armario de mayor profundidad.
 Las líneas discontinuas representan el perfil de la unidad.

Preparación

Antes de mover el horno, proteja el acabado del suelo y mantenga la puerta o puertas cerradas para evitar daños.

Utilice una plataforma rodante para desplazar la unidad hasta la cavidad. Quite y recicle los materiales de embalaje. No utilice el asa de la puerta para levantar o trasladar la puerta del horno.

⚠ PRECAUCIÓN

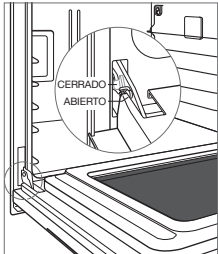
No utilice el asa de la puerta para levantar el horno. Podría dañar la puerta y las bisagras del horno.

EXTRACCIÓN DE LA PUERTA DEL HORNO

Puede extraer la puerta o puertas del horno para aligerar el peso o para que pase por el marco de la puerta. Extráigala solo en caso necesario. La extracción de las puertas deberá ser realizada por un técnico de mantenimiento o instalador certificado.

Para ello, abra la puerta completamente. Gire los pasadores de las bisagras hacia adelante hasta la posición abierta y luego levante la puerta hacia arriba y hacia afuera. Consulte la siguiente ilustración.

Para volver a instalarla, inserte las bisagras de la puerta en las aperturas del marco y, a continuación, gire los pasadores de las bisagras hasta la posición cerrada.



Extracción de la puerta del horno.

Conexión eléctrica

⚠ AVISO

Compruebe que la unidad esté desconectada de la caja de conexiones antes de continuar.

Abra la caja de cables para ver los tornillos con los números correspondientes. Pase el cable por el agujero aliviador de tensión e introdúzcalo en la caja de cables.

En una instalación monofásica (línea, neutro, tierra): afloje los tornillos 1, 5 y el tornillo de conexión a tierra. Conecte el cable neutro en la posición número 5. El cable de línea debe conectarse en la posición número 1 y el cable de conexión a tierra en el tornillo de conexión a tierra correspondiente.

En una instalación trifásica (L1, L2, L3, neutro, tierra): afloje el 1, 2, 3 y extraiga las barras de cobre. Afloje el 5 y los tornillos de conexión a tierra. Conecte L1 a la posición 1. L2 a la posición 2. L3 a la posición 3. Conecte el cable neutro a la posición 5 y conecte a tierra el correspondiente tornillo de conexión a tierra.

Una vez que haya apretado los tornillos, apriete el aliviador de tensión del cable y cierre la tapa de la caja de cables asegurándose de que los cables no quedan enganchados.

NOTA IMPORTANTE: la conexión de este aparato debe realizarse a una unidad de conexión con fusibles o a un aislador adecuado, que cumple con las normativas de seguridad nacionales y locales. El interruptor de encendido/apagado debe encontrarse en un lugar accesible después de haber instalado el aparato. Si no es posible acceder al interruptor después de la instalación (según el país), se deberá brindar un medio de desconexión adicional para todos los polos de la alimentación eléctrica. Al estar desconectado, deberá existir una separación de contacto entre todos los polos de 3 mm en el interruptor del aislador. Esta separación de 3 mm de desconexión de los contactos deberá aplicarse a cualquier interruptor, fusibles o relés del aislador según la norma EN60335.

⚠ AVISO

Debe extraer las barras de cobre de las posiciones 1, 2 y 3 cuando conecta a la potencia trifásica.

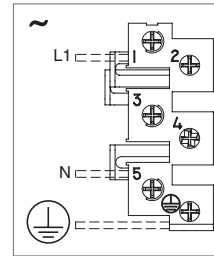


Diagrama de cableado monofásico.

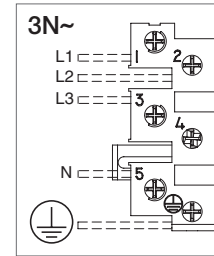


Diagrama de cableado trifásico.

Instalación

Coloque el horno en la cavidad y deslícelo hasta el fondo. Compruebe que el conducto se desliza por la apertura del soporte de la base y que no queda atrapada entre el horno y la pared del armario. El conducto debe adaptarse al área acoplada a lo largo del borde trasero derecho del horno.

Localice los orificios de montaje en el borde lateral del horno, dos en cada lado en un horno sencillo y tres en cada lado en un horno doble. Perfore orificios guía. Utilice los tornillos de madera suministrados para fijar el horno a los muebles de cocina. Consulte la siguiente ilustración.

⚠ PRECAUCIÓN

Si no se han fijado correctamente los tornillos de montaje, el horno podría inclinarse hacia delante durante su funcionamiento.

⚠ PRECAUCIÓN

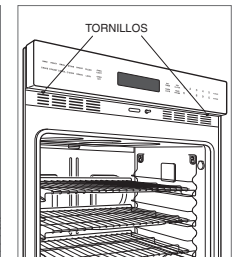
Para una ventilación adecuada, no bloquee la rejilla extractora situada en la parte inferior del horno.

ALINEACIÓN DEL PANEL DE MANDOS

Para ajustar la alineación, abra la puerta del horno y afloje los dos tornillos situados debajo del panel de mandos. Gire la parte inferior del panel de mandos hacia dentro o hacia afuera y, a continuación, apriete los tornillos. Observe la siguiente ilustración.



Orificios de montaje.



Alineación del panel de mandos.

Localización y solución de problemas

NOTA IMPORTANTE: si el horno no funciona correctamente, siga estos pasos de localización y solución de problemas:

- Compruebe que el horno está conectada a la red eléctrica.
- Compruebe que las conexiones eléctricas son correctas.
- Si el horno no funciona correctamente, póngase en contacto con un servicio de asistencia técnica Wolf autorizado. No intente realizar ninguna reparación en el horno. Wolf no se hace responsable de las tareas de mantenimiento que deban realizarse para corregir una instalación defectuosa.

Table des matières

- 2 Fours de la série E
- 3 Spécifications
- 6 Installation
- 7 Dépiantage des panes

Les caractéristiques et spécifications peuvent être modifiées à tout moment sans préavis. Pour prendre connaissance des informations les plus récentes, consultez notre site Internet, wolfappliance.com/specs.

Remarque importante

Pour garantir une installation de ce produit aussi sûre et efficace que possible, veuillez faire particulièrement attention aux mentions mises en évidence tout au long de ce guide, notamment :

REMARQUE IMPORTANTE met l'accent sur un renseignement particulièrement important.

MISE EN GARDE signale un danger qui pourrait causer une blessure mineure ou endommager le produit si vous ne suivez pas les instructions.

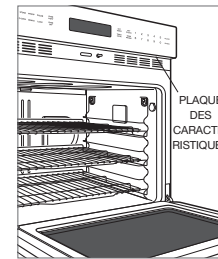
AVERTISSEMENT signale un danger qui pourrait causer des blessures graves voire fatales si vous ne prenez pas certaines précautions.

REMARQUE IMPORTANTE : Conservez ces instructions pour l'électricien local chargé des inspections.

Information concernant le produit

Les renseignements importants concernant le produit, notamment la référence modèle et le numéro de série, figurent sur la plaque des caractéristiques du produit. La plaque des caractéristiques est située sous le panneau de commande. Vous devez ouvrir la porte du four pour voir la plaque des caractéristiques. Reportez-vous à l'illustration ci-après.

Si vous devez contacter le service après-vente, contactez le prestataire agréé par l'usine Wolf avec les numéros de modèle et de série.



Emplacement de la plaque des caractéristiques.

Exigences relatives à l'installation

Le four peut être installé en version normale ou avec panneau d'affleurement. L'emplacement de l'alimentation électrique dans l'ouverture du four peut exiger une profondeur d'élément de cuisine plus importante. Reportez-vous au tableau ci-après.

Finissez les bords de l'ouverture. Ils pourraient être visibles lorsque la porte est ouverte.

Pour les versions avec panneaux d'affleurement, il faut prévoir au moins 6 mm de tous les côtés. Pour garantir un espace constant de 6 mm, chaque coin de l'ouverture doit être en angle droit parfait.

EXIGENCES RELATIVES À L'INSTALLATION

SUPPORT DE LA BASE

Four simple	115 kg
Four double	181 kg

PROFONDEUR D'ÉLÉMENT DE CUISINE

Installation standard	610 mm min.
Installation avec panneau d'affleurement	635 mm min.
Panneau d'affleurement (Modèle contemporain)	641 mm min.

MOULURE (INSTALLATION STANDARD)

Chevauchement supérieur	16 mm
Chevauchement inférieur	3 mm
Chevauchement latéral	19 mm

INSTALLATIONS COMBINÉES

Les fours encastrables Wolf sont étudiés et approuvés pour être installés avec des plaques de cuisson, des fours micro-ondes ou des tiroirs chauffants de marque Wolf uniquement. La largeur nominale du four devrait correspondre à la largeur nominale de la plaque de cuisson. Un four encastrable ne peut pas être installé sous un entablement Wolf.

Consultez le guide de design Wolf pour plus d'informations au sujet des installations combinées.

Il est possible d'installer un four simple à côté d'un autre four simple de la série E. Vous devez alors prévoir un espace de 38 mm entre les ouvertures ménagées pour les fours. Une paroi intérieure distincte est requise pour chaque four entre les ouvertures.

Électricité

L'installation doit se conformer à tous les codes électriques applicables.

Identifiez l'emplacement de l'alimentation électrique à fleur de la cloison arrière et dans la zone ombrée figurant dans l'illustration relative à l'installation pour votre modèle aux pages suivantes. Pour faciliter l'installation, l'alimentation électrique pour le four peut se situer dans un élément de cuisine adjacent à portée du conduit. N'utilisez que le conduit fourni avec cet appareil.

Le schéma de câblage couvrant le circuit de commande est fourni avec le four.

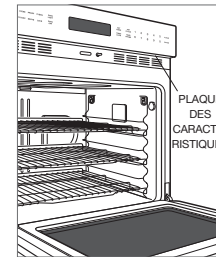
CONFIGURATION ÉLECTRIQUE

FOUR SIMPLE	MONOPHASÉ	TRIPHASÉ
Alimentation électrique nécessaire	220-240V c.a. 50/60 Hz	380-415V c.a. 50/60 Hz
Charge maximum connectée	4,4 kW	4,4 kW
Ampérage total	19	19

FOUR DOUBLE	MONOPHASÉ	TRIPHASÉ
Alimentation électrique nécessaire	220-240V c.a. 50/60 Hz	380-415V c.a. 50/60 Hz
Charge maximum connectée	7,4 kW	5,1 kW
Ampérage total	32	22

⚠ AVERTISSEMENT

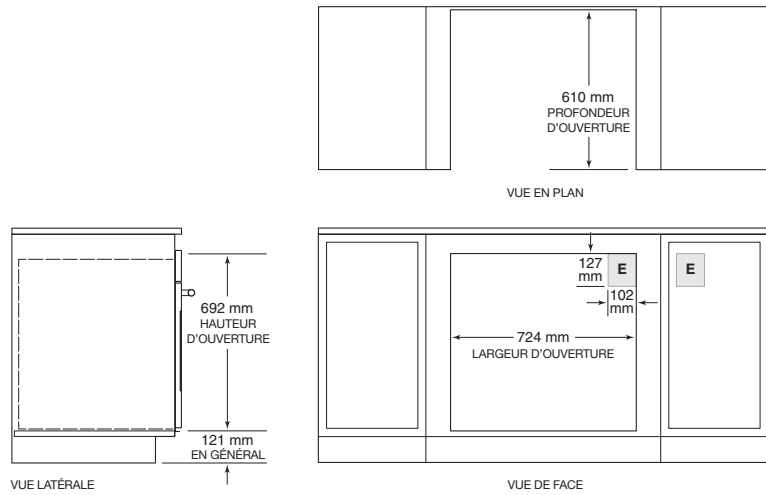
L'appareil au complet doit être correctement mis à la terre en permanence lorsqu'il est sous tension.



Emplacement de la plaque des caractéristiques.

Four simple de la série E

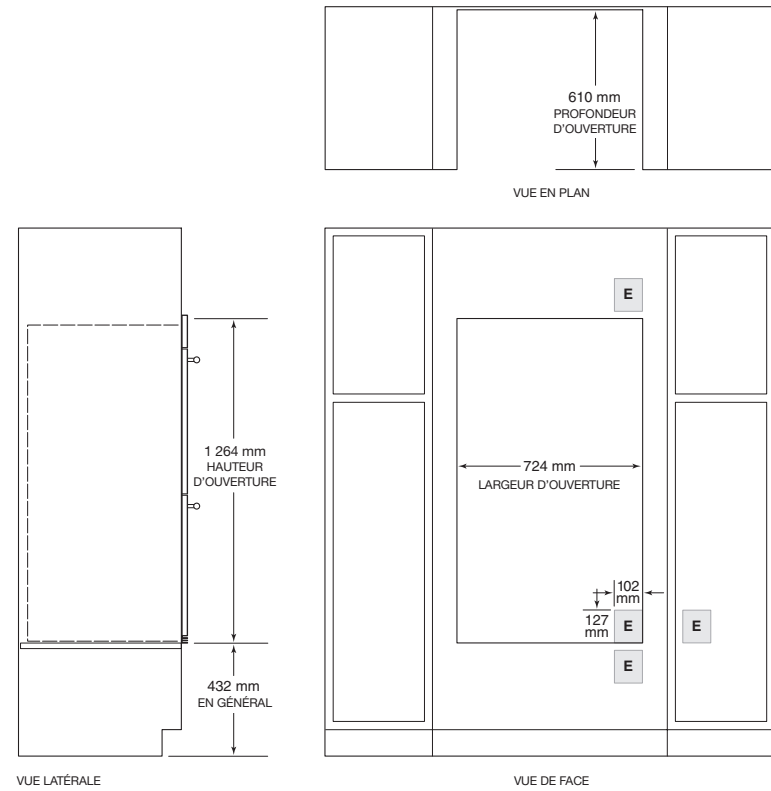
INSTALLATION STANDARD



REMARQUE : L'emplacement de l'alimentation électrique dans l'ouverture peut exiger une profondeur d'élément de cuisine plus importante. La ligne en pointillés représente le contour de l'appareil.

Four double de la série E

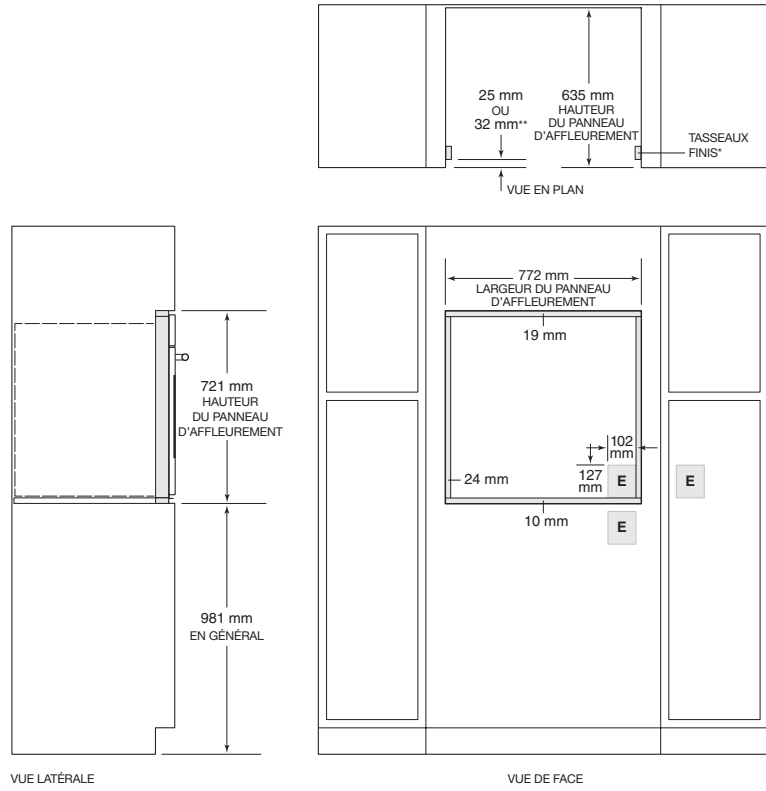
INSTALLATION STANDARD



REMARQUE : L'emplacement de l'alimentation électrique dans l'ouverture peut exiger une profondeur d'élément de cuisine plus importante. La ligne en pointillés représente le contour de l'appareil.

Four simple de la série E

INSTALLATION AVEC PANNEAU D'AFFLEUREMENT



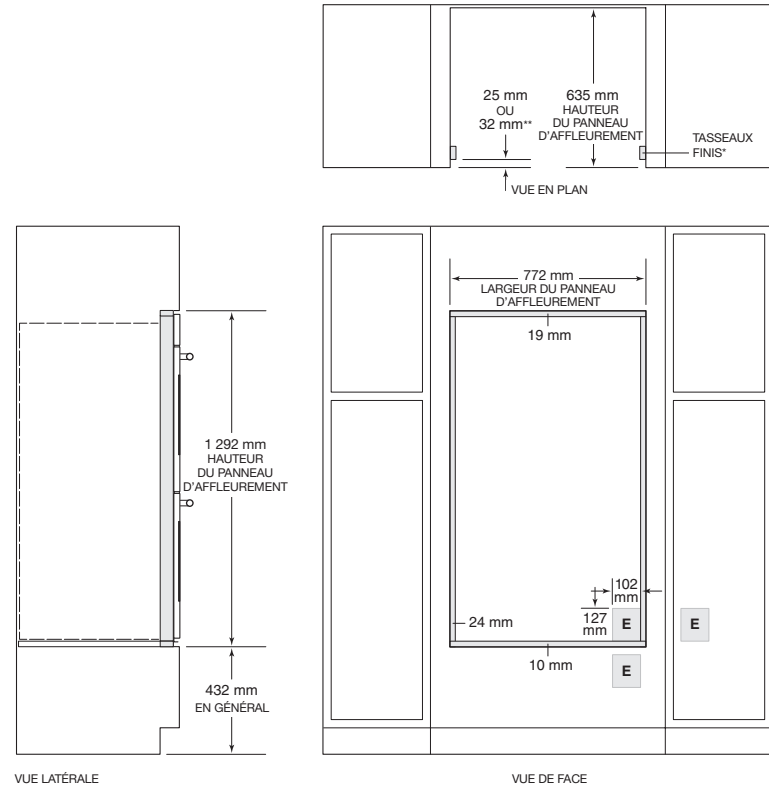
*Peuvent être visibles et doivent être finis pour être assortis aux éléments de cuisine.

**25 mm pour les modèles professionnels et transitionnels et 32 mm pour le modèle contemporain.

REMARQUE : L'emplacement de l'alimentation électrique dans l'ouverture peut exiger une profondeur d'élément de cuisine plus importante. La ligne en pointillés représente le contour de l'appareil.

Four double de la série E

INSTALLATION AVEC PANNEAU D'AFFLEUREMENT



*Peuvent être visibles et doivent être finis pour être assortis aux éléments de cuisine.

**25 mm pour les modèles professionnels et transitionnels et 32 mm pour le modèle contemporain.

REMARQUE : L'emplacement de l'alimentation électrique dans l'ouverture peut exiger une profondeur d'élément de cuisine plus importante. La ligne en pointillés représente le contour de l'appareil.

Préparation

Avant de déplacer l'appareil, protégez le plancher fini et maintenez la ou les porte(s) fermée(s) pour éviter tout dommage.

Utilisez un diable spécial appareils ménager pour amener l'appareil à l'ouverture. Retirez et recyclez les matériaux d'emballage. Ne soulevez pas, ni ne portez pas le four par la poignée de porte.

▲ MISE EN GARDE

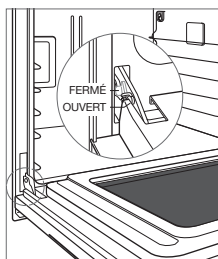
Ne soulevez pas le four par la poignée de porte. Vous endommageriez la porte et les charnières du four.

RETRAIT DE LA PORTE DU FOUR

Pour alléger la charge ou pour le faire passer dans un passage étroit, il est possible de retirer la ou les portes du four. Ne la retirez que si absolument nécessaire. Le retrait des portes doit être confié à un poseur ou un technicien d'entretien qualifié.

Pour la retirer, ouvrez complètement la porte. Faites tourner les deux loquets de charnière vers l'avant jusqu'à la position ouverte, puis soulevez la porte pour la sortir. Reportez-vous à l'illustration ci-après.

Pour la remettre en place, insérez les charnières de porte dans les ouvertures du cadre, puis faites tourner les loquets de charnière jusqu'à la position fermée.



Retrait de la porte du four.

Branchement électrique

▲ AVERTISSEMENT

Avant de poursuivre, assurez-vous que le courant est coupé à partir du coffret électrique.

Ouvrez la boîte de raccordement de façon à faire apparaître les vis avec les numéros correspondants. Insérez le cordon dans l'orifice du serre-câble puis dans la boîte de raccordement.

Pour l'installation monophasée (Alimentation, Neutre, Terre) : Desserrez les vis 1, 5 et les vis de borne de terre. Attachez le fil neutre à l'emplacement 5. La ligne devrait être raccordée à l'emplacement 1 ; branchez le fil de terre à la vis de borne de terre correspondante.

Pour l'installation triphasée (L1, L2, L3, Neutre, Terre) : Desserrez les vis 1, 2, 3 et retirez les barrettes en cuivre. Desserrez les vis 5 et les vis de borne de terre. Raccordez L1 à l'emplacement 1. L2 à l'emplacement 2. L3 à l'emplacement 3. Le fil neutre devrait être raccordé à l'emplacement 5 et branchez le fil de terre à la vis de borne de terre correspondante.

Après avoir serré les vis, serrez le serre-câble du cordon, puis rabattez le couvercle de la boîte de raccordement en veillant à ne pincer aucun fil.

REMARQUE IMPORTANTE : Le branchement de cet appareil ménager doit se faire par le biais d'une prise avec fusible de protection ou un sectionneur adapté conformément à la réglementation nationale et locale en matière de sécurité électrique. On doit pouvoir accéder facilement à l'interrupteur une fois l'appareil ménager installé. Si ce n'est pas le cas, il faudra, en fonction de la réglementation en vigueur dans le pays, fournir un moyen supplémentaire de déconnecter tous les pôles de l'alimentation. Une fois déconnecté, il doit y avoir une distance de 3 mm entre les contacts des pôles dans le sectionneur. Cet écart de 3 mm entre les contacts des pôles doit s'appliquer à tout sectionneur, fusible ou relais conformément à la norme EN60335.

▲ AVERTISSEMENT

Les barrettes en cuivre doivent être retirées des emplacements 1, 2 et 3 lors du branchement à l'alimentation triphasée.

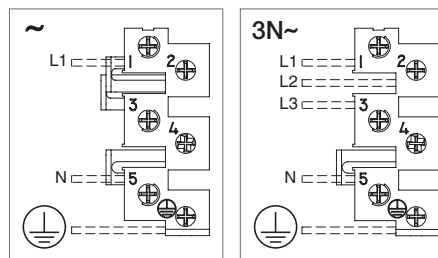


Schéma de câblage monophasé.

Schéma de câblage triphasé.

Installation

Mettez le four dans l'ouverture et faites-le glisser vers l'arrière. Assurez-vous que le conduit passe par l'ouverture du support de la base et qu'il ne se coince pas entre le four et la paroi intérieure de l'élément de cuisine. Le conduit doit s'encaster dans le renforcement le long du bord vertical arrière droit du four.

Identifiez les trous de fixation sur la moulure latérale du four, deux de chaque côté pour un four simple, trois de chaque côté pour un four double. Percez les avant-trous. Utilisez les vis à bois pour fixer le four à l'élément de cuisine. Reportez-vous à l'illustration ci-après.

▲ MISE EN GARDE

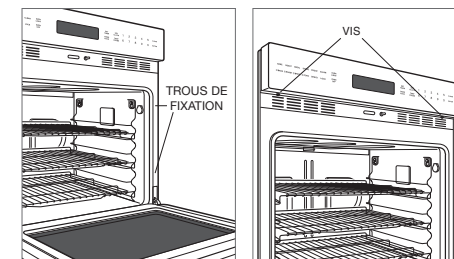
Si les vis de fixation ne sont pas posées, le four pourrait basculer pendant son fonctionnement.

▲ MISE EN GARDE

Pour assurer une bonne ventilation, ne bloquez pas la ventilation aspirante située dans le bas du four.

ALIGNEMENT DU PANNEAU DES COMMANDES

Pour régler l'alignement, ouvrez les portes du four et dévissez les deux vis qui se trouvent sous le panneau des commandes. Orientez le bas du panneau des commandes vers l'intérieur ou vers l'extérieur, puis resserrez les vis. Reportez-vous à l'illustration ci-après.



Trous de fixation.

Alignement du panneau des commandes.

Dépiantage des pannes

REMARQUE IMPORTANTE : Si le four ne fonctionne pas correctement, suivez les étapes de dépiantage des pannes suivantes :

- Vérifiez si l'alimentation électrique arrive au four.
- Vérifiez que les branchements électriques sont bien faits.
- Si le four ne fonctionne pas correctement, contactez un prestataire agréé par l'usine Wolf. N'essayez pas de réparer le four. Wolf ne peut être tenue responsable des dépannages requis en raison d'une mauvaise installation.

Indice

- 2 Forni serie E
- 3 Specifiche
- 6 Installazione
- 7 Risoluzione dei problemi

Le caratteristiche e le specifiche sono soggette a modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Visitare il sito Web wolfappliance.com/specs, per le informazioni aggiornate.

Nota importante

Per garantire installazione e funzionamento sicuri ed efficienti di questo prodotto, prendere nota dei seguenti tipi di informazioni evidenziate all'interno della guida:

NOTA IMPORTANTE evidenzia informazioni di particolare rilievo.

ATTENZIONE indica una situazione in cui possono verificarsi lesioni alle persone o danni di lieve entità al prodotto in caso di mancata osservanza delle istruzioni.

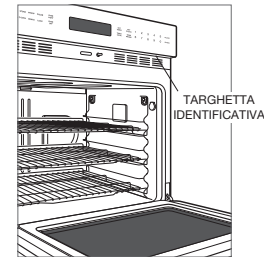
AVVERTENZA indica un rischio che potrebbe causare gravi lesioni o morte in caso di mancata osservanza delle precauzioni.

NOTA IMPORTANTE: conservare le presenti istruzioni per eventuali verifiche tecniche.

Informazioni sul prodotto

Sulla targhetta identificativa del prodotto sono riportate importanti informazioni, incluso il modello e il numero di serie. La targhetta identificativa si trova sotto il pannello di controllo. Per vedere la targhetta identificativa, è necessario aprire lo sportello del forno. Fare riferimento alla figura riportata di seguito.

Se si rende necessaria l'assistenza, prendere contatto con un servizio di assistenza certificato Wolf specificando modello e numero di serie.



Posizione della targhetta identificativa.

Requisiti di installazione

Il forno è indicato per l'installazione standard o a filo. Per posizionare la presa elettrica all'interno dell'apertura per il forno, è necessario considerare una profondità aggiuntiva per il mobile. Vedere la tabella in basso.

Rifinire i bordi dell'apertura. Possono essere visibili quando la porta è aperta.

Per le installazioni a filo, è necessario una sezione di luce minima di 6 mm su tutti i lati. Per garantire sezioni di luce costanti di 6 mm, ogni angolo dell'apertura deve essere esattamente di 90°.

REQUISITI PER L'INSTALLAZIONE

SUPPORTO BASE

Forno singolo	115 kg
Doppio forno	181 kg

PROFONDITÀ DEL MOBILE

Installazione standard	610 mm min.
Installazione a filo	635 mm min.
Installazione a filo (modello contemporaneo)	641 mm min.

PROFILO (INSTALLAZIONE STANDARD)

Sovrapposizione superiore	16 mm
Sovrapposizione inferiore	3 mm
Sovrapposizione laterale	19 mm

INSTALLAZIONI A COMBINAZIONE

I forni da incasso Wolf sono progettati e approvati solo per l'installazione con piani di cottura, forni a microonde e cassetti scaldavivande Wolf. La larghezza nominale del forno deve coincidere con la larghezza nominale del piano di cottura. Non è possibile installare un forno built-in sotto un piano cottura professionale Wolf.

Per le più tipiche installazioni combinate, consultare la guida al design Wolf.

Il forno singolo può essere installato accanto a un altro forno singolo della serie E. Tra le aperture dei forni è necessario lasciare uno spazio di 38 mm. Tra le aperture dei forni è necessaria una parete interna separata per ogni forno.

Alimentazione elettrica

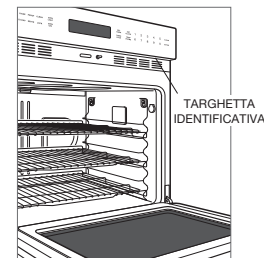
L'installazione deve essere conforme alle normative elettriche vigenti in materia.

Posizionare l'alimentazione elettrica a filo con la parete posteriore e all'interno dell'area ombreggiata visualizzata nella figura corrispondente alla specifica installazione, nelle pagine seguenti. Per comodità d'installazione, l'alimentazione elettrica del forno può essere collocata in un mobile adiacente, raggiunto dal canale cavi. Utilizzare solo il canale cavi fornito con l'apparecchio.

Lo schema di cablaggio relativo al circuito di controllo viene fornito con il forno.

REQUISITI ELETTRICI

FORNO SINGOLO	MONOFASE	TRIFASE
Alimentazione richiesta	220-240V CA 50/60 Hz	380-415V CA 50/60 Hz
Carico massimo allacciato	4,4 kW	4,4 kW
Corrente totale (A)	19	19
DOPPIO FORNO	MONOFASE	TRIFASE
Alimentazione richiesta	220-240V CA 50/60 Hz	380-415V CA 50/60 Hz
Carico massimo allacciato	7,4 kW	5,1 kW
Corrente totale (A)	32	22



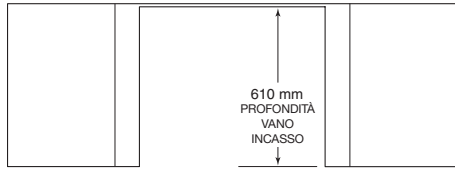
Posizione della targhetta identificativa.

⚠️ AVVERTENZA

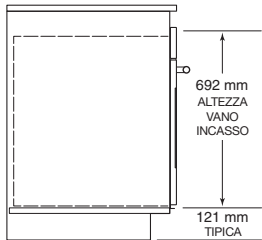
Tutto l'elettrodomestico deve essere sempre correttamente collegato a terra quando è applicata la corrente elettrica.

Forno singolo serie E

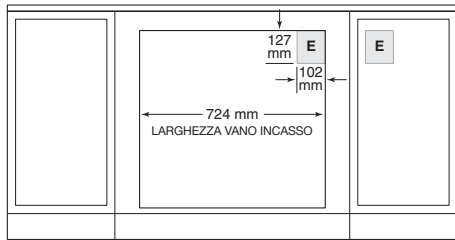
INSTALLAZIONE STANDARD



TOP VIEW



VISTA LATERALE

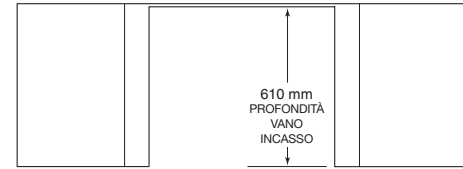


VISTA FRONTALE

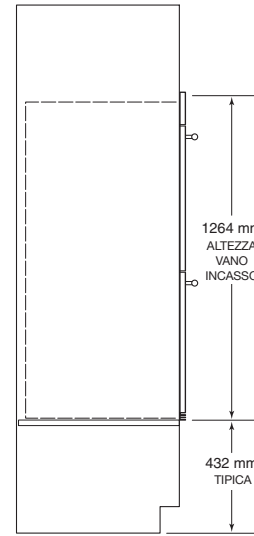
NOTA: per posizionare la presa elettrica all'interno dell'apertura è necessario considerare una profondità aggiuntiva per il mobile.
La linea tratteggiata rappresenta il profilo dell'unità.

Forno doppio serie E

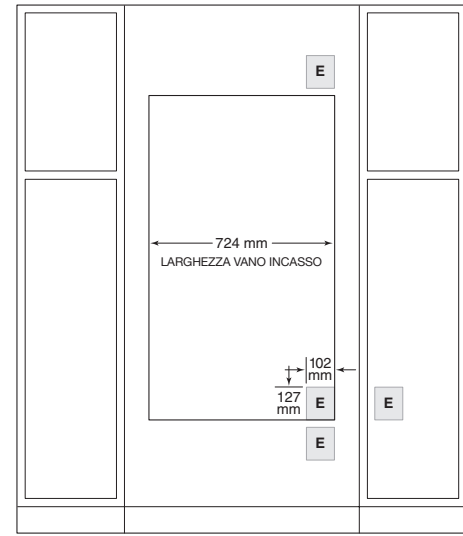
INSTALLAZIONE STANDARD



VISTA DALL'ALTO



VISTA LATERALE

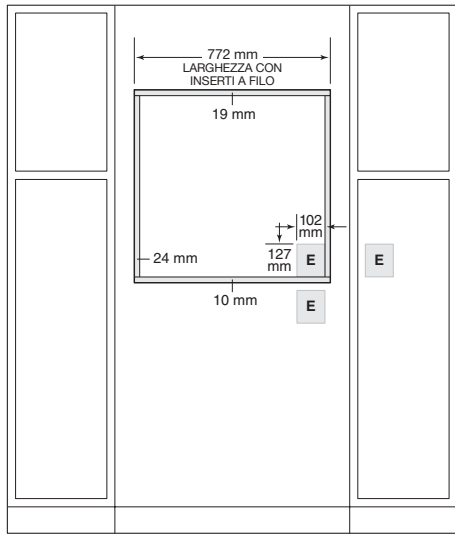
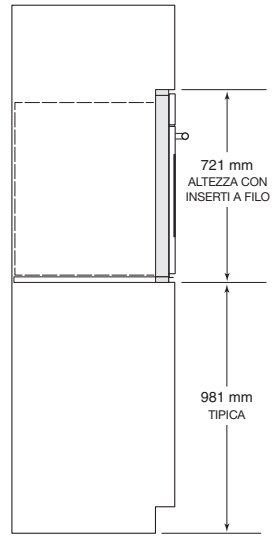
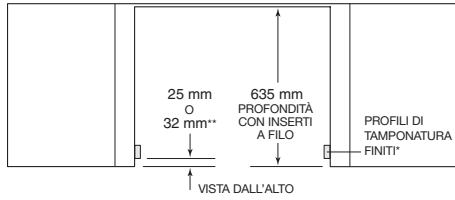


VISTA FRONTALE

NOTA: per posizionare la presa elettrica all'interno dell'apertura è necessario considerare una profondità aggiuntiva per il mobile.
La linea tratteggiata rappresenta il profilo dell'unità.

Forno singolo serie E

INSTALLAZIONE A FILO



VISTA LATERALE

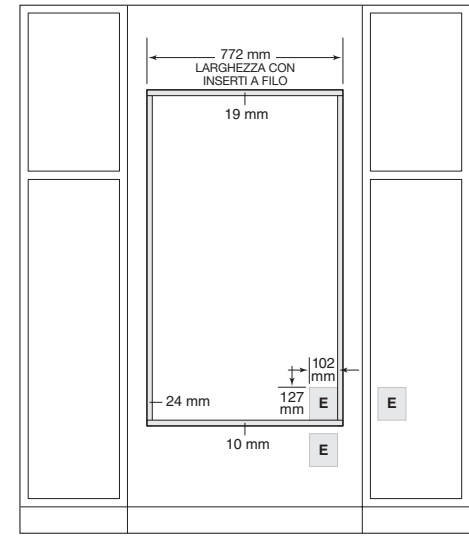
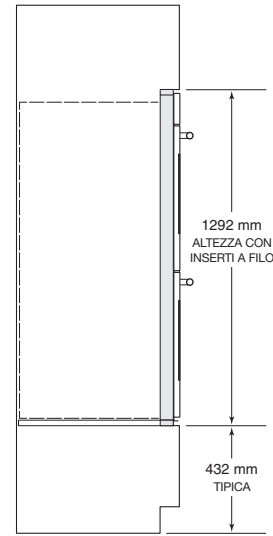
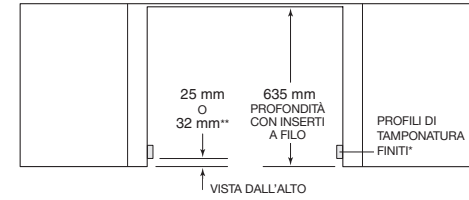
VISTA FRONTALE

*Saranno visibili e devono essere rifiniti in modo da corrispondere ai mobili.
**25 mm per i modelli professionali e di transizione e 32 mm per il modello contemporaneo.

NOTA: per posizionare la presa elettrica all'interno dell'apertura è necessario considerare una profondità aggiuntiva per il mobile.
La linea tratteggiata rappresenta il profilo dell'unità.

Forno doppio serie E

INSTALLAZIONE A FILO



VISTA LATERALE

VISTA FRONTALE

*Saranno visibili e devono essere rifiniti in modo da corrispondere ai mobili.
**25 mm per i modelli professionali e di transizione e 32 mm per il modello contemporaneo.

NOTA: per posizionare la presa elettrica all'interno dell'apertura è necessario considerare una profondità aggiuntiva per il mobile.
La linea tratteggiata rappresenta il profilo dell'unità.

Preparazione

Prima di spostare il forno, proteggere i pavimenti finiti e bloccare gli sportelli in posizione chiusa, per evitare danneggiamenti.

Usare un carrello per elettrodomestici per spostare l'unità accanto al vano di incasso. Rimuovere e riciclare il materiale di imballaggio. Non sollevare o trasportare il forno prendendolo per la maniglia dello sportello.

⚠ ATTENZIONE

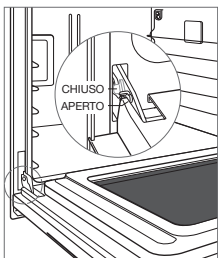
Non sollevare il forno prendendolo per la maniglia dello sportello. Così facendo si rischia di danneggiare il forno ed i cardini.

RIMOZIONE DELLO SPORTELLO DEL FORNO

Per alleggerire il carico o passare attraverso una porta, è possibile smontare lo (gli) sportello(i) del forno. Smontare solo se necessario. Lo smontaggio dello sportello deve essere effettuata da installatori o tecnici di assistenza certificati.

Per lo smontaggio, aprire completamente lo sportello. Ruotare in avanti ambedue le alette delle cerniere verso la posizione aperta, quindi sollevare ed estrarre lo sportello. Fare riferimento alla figura riportata di seguito.

Per rimontare lo sportello, inserire le cerniere nelle aperture nel telaio, quindi ruotare le alette delle cerniere verso la posizione chiusa.



Rimozione dello sportello del forno.

Collegamento elettrico

⚠ AVVERTENZA

Prima di procedere, controllare che l'alimentazione sia scollegata dalla scatola di derivazione.

Aprire la morsettieria per accedere alle viti numerate. Far passare in filo attraverso il foro di scarico tensione e nella muffola terminale.

Installazione monofase (fase, neutro, terra): allentare le viti 1, 5 e di massa. Connettere il cavo del neutro alla posizione n. 5. La fase va connessa alla posizione n. 1 e la terra all'apposita vite di terra.

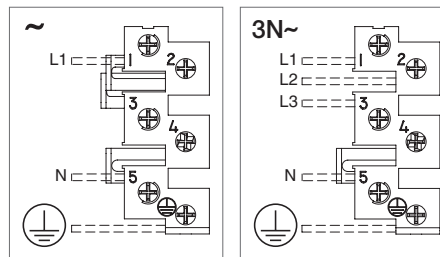
Installazione trifase (L1, L2, L3, neutro e terra): allentare le viti 1, 2, 3 e rimuovere le barre in rame. Allentare le viti 5 e di terra. Connettere L1 alla posizione 1. L2 alla posizione 2. L3 alla posizione 3. Connettere il cavo del neutro alla posizione n. 5 e la terra all'apposita vite di terra.

Una volta serrate le viti, serrare lo scarico tensione del filo e chiudere il coperchio della muffola terminale senza schiacciare i fili.

NOTA IMPORTANTE: questo elettrodomestico va collegato all'alimentazione tramite una connessione dotata di fusibili o un adeguato interruttore di isolamento, conforme alle vigenti normative di sicurezza nazionali e locali. L'interruttore di spegnimento/accensione deve essere facilmente accessibile una volta installato l'elettrodomestico. Se dopo l'installazione l'interruttore non è accessibile, è necessario installare (in base alle normative del paese) un ulteriore dispositivo per scollegare tutti i poli dell'alimentazione. Quando è scollegato, tutti i poli all'interno dell'interruttore di isolamento devono presentare uno spazio libero tra i contatti di almeno 3 mm. Lo spazio libero tra i contatti di 3 mm deve essere rispettato in tutti gli interruttori di isolamento, fusibili e/o relè in ottemperanza alla normativa EN60335.

⚠ AVVERTENZA

Per la connessione ad alimentazione trifase, rimuovere le barre in rame dalle posizioni 1, 2 e 3.



Schema di cablaggio monofase. Schema di cablaggio trifase.

Installazione

Posizionare e spingere all'indietro il forno nell'apertura. Verificare che il canale cavi scivoli attraverso l'apertura del supporto di base e non resti intrappolato tra forno e parete del mobile. Il canale cavi deve adattarsi alla scanalatura lungo il bordo posteriore destro del forno.

Individuare i fori di montaggio sul profilo laterale del forno: due per ogni lato per un forno singolo e tre su ogni lato per un forno doppio. Praticare i fori pilota. Utilizzare le viti per legno fornite e fissare il forno alla cucina. Fare riferimento alla figura riportata di seguito.

⚠ ATTENZIONE

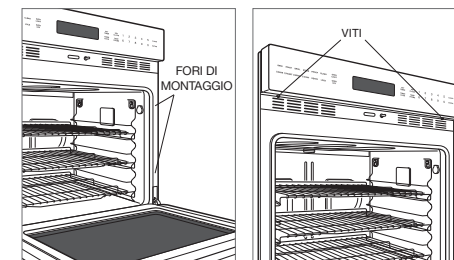
La mancata installazione delle viti di montaggio può causare il ribaltamento in avanti del forno durante l'utilizzo

⚠ ATTENZIONE

Per un'adeguata ventilazione, non bloccare la ventola di scarico alla base del forno.

ALLINEAMENTO PANNELLO DI CONTROLLO

Per modificare l'allineamento, aprire lo sportello del forno e allentare le due viti presenti sotto al pannello di controllo. Far ruotare verso l'interno o verso l'esterno la parte inferiore del pannello di controllo, quindi serrare le viti. Fare riferimento alla figura di seguito.



Fori di montaggio.

Allineamento pannello di controllo.

Risoluzione dei problemi

NOTA IMPORTANTE: se il forno non funziona correttamente, effettuare le seguenti operazioni.

- Verificare l'alimentazione elettrica del forno.
- Verificare la correttezza dei collegamenti elettrici.
- Se il forno non funziona correttamente, consultare un centro di assistenza certificato Wolf. Non tentare di riparare in proprio il forno. Wolf non è responsabile dell'assistenza richiesta per correggere un'installazione difettosa.

Inhaltsverzeichnis

- 2 Backöfen der E-Serie
- 3 Technische Daten
- 6 Installation
- 7 Fehlersuche

Die Leistungsmerkmale und technischen Daten unterliegen jederzeit Änderungen ohne Vorankündigung. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter wolfappliance.com/specs.

Wichtiger Hinweis

Um eine möglichst sichere und effiziente Installation dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Arten hervorgehobener Informationen in der gesamten Anleitung:

WICHTIGER HINWEIS hebt Informationen hervor, die besonders wichtig sind.

VORSICHT ist ein Hinweis auf eine Situation, die bei Nichtbeachtung der Anweisungen zu geringfügigen Personen- oder Sachschäden führen kann.

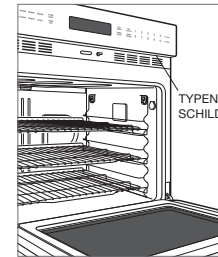
ACHTUNG weist auf eine Gefahr hin, die bei Nichtbeachtung der Anweisungen zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

WICHTIGER HINWEIS: Bewahren Sie diese Installationsanweisungen für den Gebrauch seitens des örtlichen Elektroprüfers auf.

Produktinformationen

Wichtige Produktinformationen, einschließlich der Modell- und Seriennummer, sind auf dem Produktypenschild aufgeführt. Das Typenschild befindet sich unter der Schaltblende. Die Backofentür muss offen sein, damit das Typenschild sichtbar ist. Siehe Abbildung unten.

Wenn Serviceleistungen erforderlich sind, setzen Sie sich mit dem zugelassenen Wolf-Kundendienstzentrum mit der Modell- und Seriennummer in Verbindung.



Typenschildposition.

Installationsvoraussetzungen

Der Backofen kann in einer standardmäßigen oder bündigen/voll integrierten Ausführung installiert werden. Die Position der Stromversorgung im Backofen erfordert eventuell eine zusätzliche Schranktiefe. Siehe das Diagramm unten.

Die Kanten der Öffnung müssen endbearbeitet werden. Sie können sichtbar sein, wenn die Tür geöffnet ist.

Bei bündigen/voll integrierten Installationen ist eine Laibung von mindestens 6 mm auf allen Seiten erforderlich. Um einheitliche 6-mm-Laibungen zu gewährleisten, muss jede Ecke der Öffnung einen Winkel von genau 90° aufweisen.

INSTALLATIONSVORAUSSETZUNGEN

TRAGFÄHIGKEIT DES SOCKELS

Einzelbackofen	115 kg
Doppelbackofen	181 kg

SCHRANKTIEFE

Standardinstallation	min. 610 mm
Bündige/voll integrierte Installation	min. 635 mm
Bündig/voll integriert (Contemporary-Modell)	min. 641 mm

UMRANDUNG

(STANDARDINSTALLATION)

Obere Überlappung	16 mm
Untere Überlappung	3 mm
Seitliche Überlappung	19 mm

INSTALLATIONSKOMBINATIONEN

Einbaubacköfen von Wolf sind nur zur Installation mit Kochfeldern, Mikrowellenherden und Wärmeschubladen von Wolf konstruiert und verfügen über die entsprechenden behördlichen Zulassungen. Die Nennbreite des Backofens sollte mit der Nennbreite des Kochfeldes übereinstimmen. Ein Einbaubackofen kann nicht unter einem Herd von Wolf installiert werden.

Für typische Installationskombinationen beziehen Sie sich auf die Designanleitung von Wolf.

Der Einzelbackofen kann neben einem anderen Einzelbackofen der E-Serie von Wolf installiert werden. Zwischen den Backofenöffnungen muss ein Zwischenraum von 38 mm einkalkuliert werden. Für jeden Backofen ist zwischen den Öffnungen eine separate Innenwand erforderlich.

Elektrik

Bei der Installation müssen alle geltenden elektrischen Vorschriften eingehalten werden.

Bringen Sie die Stromversorgung bündig an der Rückwand und innerhalb des schattierten Bereichs unter, der in der Zeichnung für Ihre spezifische Installation auf den folgenden Seiten dargestellt ist. Zur Erleichterung der Installation kann die Stromversorgung für den Backofen in einem angrenzenden Schrank in Reichweite des Kabelkanals untergebracht werden. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät bereitgestellten Kabelkanal.

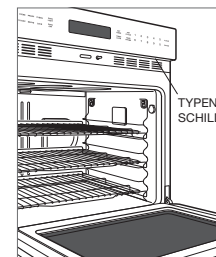
Das Verdrahtungsdiagramm, das den Schaltkreis darstellt, ist im Lieferumfang des Backofens enthalten.

⚠ ACHTUNG

Das komplette Gerät muss jederzeit ordnungsgemäß geerdet sein, wenn Strom zugeführt wird.

ELEKTROVORAUSSETZUNGEN

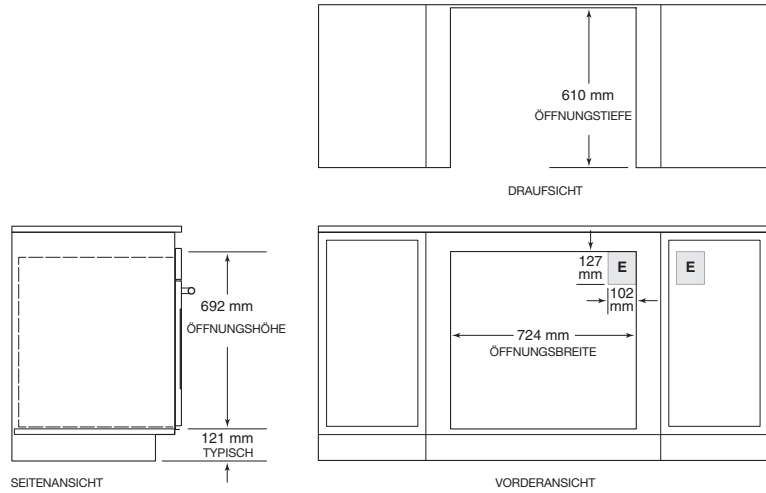
EINZELBACKOFEN	EINPHASIG	3-PHASIG
Erforderliche Stromversorgung	220-240 V AC 50/60 Hz	380-415 V AC 50/60 Hz
Maximale angeschlossene Last	4,4 kW	4,4 kW
Amperezahl insgesamt	19	19
DOPPELBACKOFEN	EINPHASIG	3-PHASIG
Erforderliche Stromversorgung	220-240 V AC 50/60 Hz	380-415 V AC 50/60 Hz
Maximale angeschlossene Last	7,4 kW	5,1 kW
Amperezahl insgesamt	32	22



Typenschildposition

Einzelbackofen der E-Serie

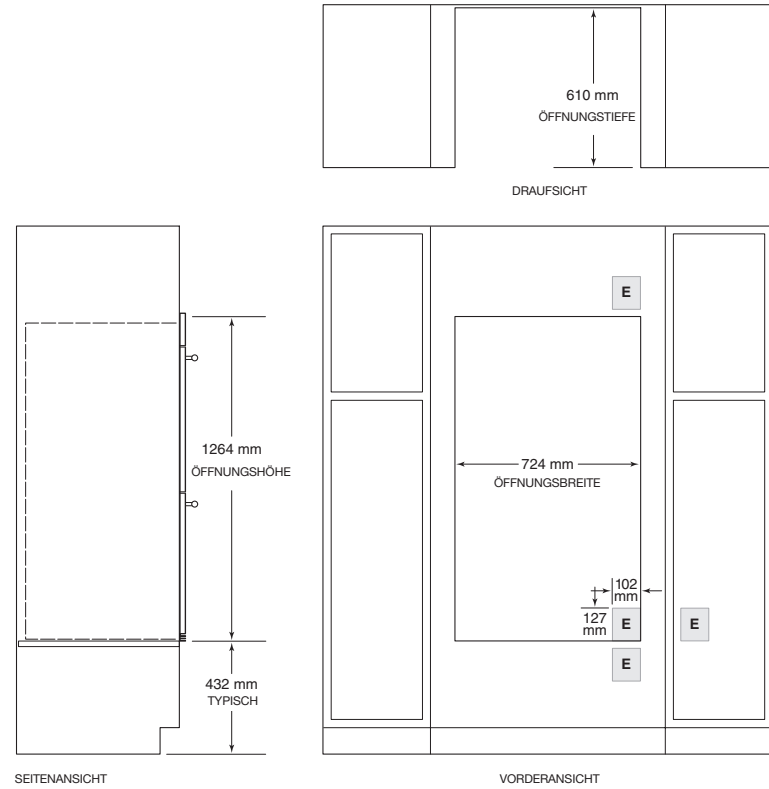
STANDARDINSTALLATION



HINWEIS: Die Position der Stromversorgung in der Öffnung erfordert eventuell eine zusätzliche Schranktiefe. Die gestrichelte Linie stellt das Geräteprofil dar.

Doppelbackofen der E-Serie

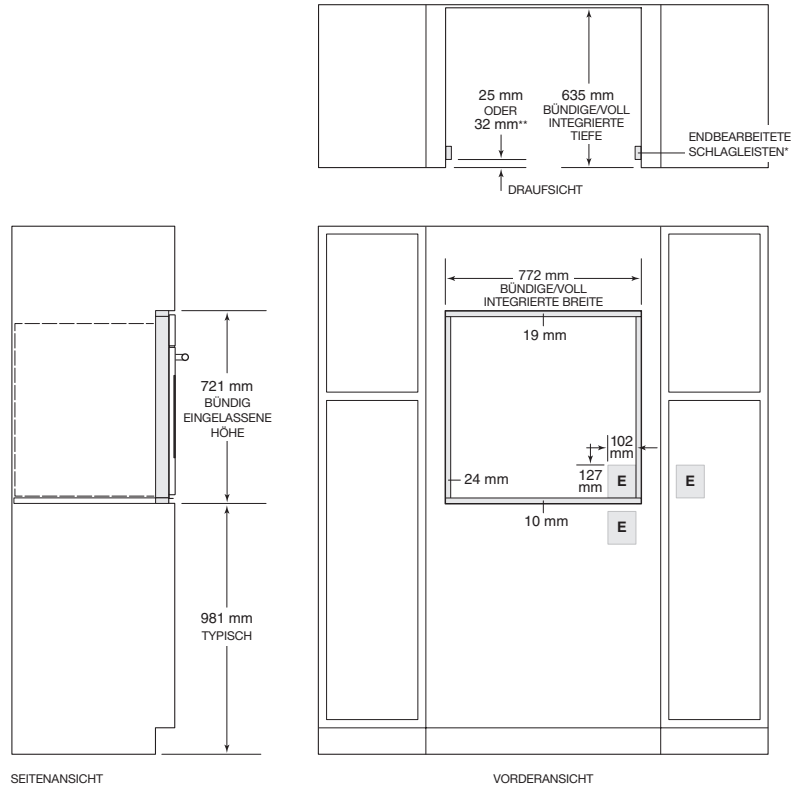
STANDARDINSTALLATION



HINWEIS: Die Position der Stromversorgung in der Öffnung erfordert eventuell eine zusätzliche Schranktiefe. Die gestrichelte Linie stellt das Geräteprofil dar.

Einzelbackofen der E-Serie

BÜNDIGE/VOLL INTEGRIERTE INSTALLATION

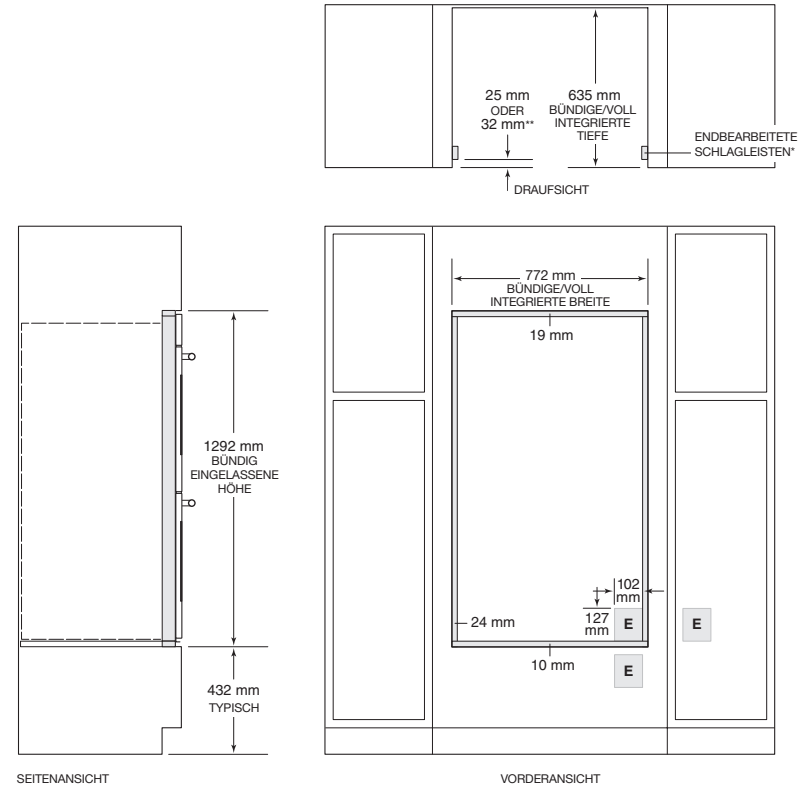


*Sind sichtbar und sollten endbearbeitet sein, damit sie zu den Schränken passen.
 **25 mm für Professional- und Transitional-Modelle und 32 mm für Contemporary-Modell.

HINWEIS: Die Position der Stromversorgung in der Öffnung erfordert eventuell eine zusätzliche Schranktiefe.
 Die gestrichelte Linie stellt das Geräteprofil dar.

Doppelbackofen der E-Serie

BÜNDIGE/VOLL INTEGRIERTE INSTALLATION



*Sind sichtbar und sollten endbearbeitet sein, damit sie zu den Schränken passen.
 **25 mm für Professional- und Transitional-Modelle und 32 mm für Contemporary-Modell.

HINWEIS: Die Position der Stromversorgung in der Öffnung erfordert eventuell eine zusätzliche Schranktiefe.
 Die gestrichelte Linie stellt das Geräteprofil dar.

Vorbereitung

Bevor Sie den Backofen transportieren, müssen der fertig bearbeitete Fußboden geschützt und die Backofentür(en) gesichert werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

Zum Transportieren des Geräts zur Öffnung einen Transportwagen benutzen. Die Verpackungsmaterialien entfernen und dem Recycling zuführen. Den Backofen nicht am Türgriff hochheben oder tragen.

⚠ VORSICHT

Den Backofen nicht am Türgriff hochheben. Dadurch werden die Backofentür und Scharniere beschädigt.

AUSBAUEN DER BACKOFENTÜR

Die Backofentür kann ausgebaut werden, damit der Backofen besser durch einen Türrahmen passt bzw. damit der Backofen leichter ist. Nur nach Bedarf ausbauen. Die Backofentür sollte nur von einem zertifizierten Installierer oder Servicetechniker ausgebaut werden.

Zum Ausbauen die Tür vollständig öffnen. Beide Scharnierriegel nach vorne in die offene Position drehen, und die Tür nach oben und heraus heben. Siehe Abbildung unten.

Zum Wiedereinbauen die Türscharniere in die Rahmenöffnungen einführen, dann die Scharnierriegel in die geschlossene Position drehen.



Ausbauen der Backofentür.

Elektrische Anschlüsse

⚠ ACHTUNG

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie fortfahren.

Den Klemmenkasten öffnen, um die Schrauben mit den entsprechenden Nummern freizulegen. Das Kabel durch die Zugentlastungsbohrung in den Klemmenkasten führen.

Für einphasige Installation (stromführende Leitung, Neutraleiter, Erde): Die Schrauben 1, 5 und die Erdungsschraube lockern. Den Neutraleiter an der Position Nummer 5 befestigen. Die stromführende Leitung sollte an der Position 1 und die Erde an der entsprechenden Erdungsschraube angeschlossen werden.

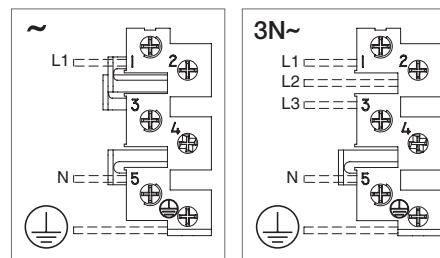
Für 3-phasige Installation (L1, L2, L3, Neutraleiter, Erde): 1, 2 und 3 lösen und die Kupferstangen entfernen. 5 und die Erdungsschraube lockern. L1 in Position 1 befestigen. L2 in Position 2. L2 in Position 3. Der Neutraleiter sollte an der Position 5 und die Erde an der entsprechenden Erdungsschraube angeschlossen werden.

Nach Festziehen der Schrauben wird die Kabelzugentlastung fest gezogen und die Abdeckung am Klemmenkasten geschlossen, ohne irgendwelche Drähte einzuklemmen.

WICHTIGER HINWEIS: Der Anschluss dieses Geräts sollte über ein Sicherungsmodul oder einen geeigneten Isolator vorgenommen werden, das bzw. der den nationalen und örtlichen Sicherheitsvorschriften entspricht. Der Ein-/Aus-Schalter sollte nach der Installation des Geräts leicht zugänglich sein. Wenn der Schalter nach der Installation nicht zugänglich ist (je nach Land), muss für alle Pole der Stromversorgung eine zusätzliche Trennvorrichtung bereitgestellt werden. Im ausgeschalteten Zustand muss im Isolatorschalter ein allpoliger Kontaktabstand von 3 mm vorhanden sein. Dieser 3-mm-Kontakttrennabstand muss für alle Isolatorschalter, Sicherungen und/oder Relais gemäß EN60335 eingehalten werden.

⚠ ACHTUNG

Die Kupferstangen müssen aus den Positionen 1, 2 und 3 entfernt werden, wenn der Anschluss zur 3-phasigen Stromversorgung hergestellt wird.



Einphasen-Verdrahtungsdiagramm.

3-Phasen-Verdrahtungsdiagramm.

Installation

Den Backofen in die Öffnung einführen und nach hinten schieben. Sicherstellen, dass der Kabelkanal durch die Öffnung des Sockelträgers gleitet und nicht zwischen dem Backofen und der Schrankwand festhängt. Der Kabelkanal muss in die Aussparung an der rechten Hinterkante des Backofens passen.

Die Montagelöcher auf der seitlichen Umrandung des Backofens lokalisieren (zwei auf jeder Seite für einen Einzelbackofen und drei auf jeder Seite für einen Doppelbackofen). Löcher vorbohren. Mit den mitgelieferten Holzschrauben den Backofen am Schrank befestigen. Siehe Abbildung unten.

⚠ VORSICHT

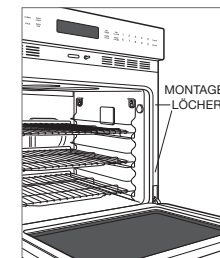
Wenn die Montageschrauben nicht installiert werden, kann der Backofen während des Gebrauchs nach vorne kippen.

⚠ VORSICHT

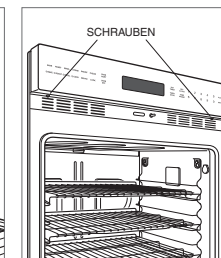
Zur ordnungsgemäßen Entlüftung darf die Abluftöffnung an der Unterseite des Backofens nicht blockiert werden.

AUSRICHTUNG DER SCHALTBLENDE

Zur Anpassung der Ausrichtung die Tür des Backofens öffnen und die zwei Schrauben unter der Schaltblende lösen. Den unteren Teil der Schaltblende nach innen oder außen drehen, dann die Schrauben festziehen. Siehe die Abbildung unten.



Montagelöcher.



Ausrichtung der Schaltblende.

Fehlersuche

WICHTIGER HINWEIS: Wenn der Backofen nicht richtig funktioniert, führen Sie zur Fehlersuche folgende Schritte aus:

- Stellen Sie sicher, dass der Backofen mit Strom versorgt wird.
- Überprüfen Sie, ob die Stromanschlüsse korrekt hergestellt wurden.
- Wenn der Backofen nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an ein zugelassenes Wolf-Kundendienstzentrum. Versuchen Sie auf keinen Fall, den Backofen zu reparieren. Wolf ist nicht für Servicearbeiten verantwortlich, die zur Korrektur einer fehlerhaften Installation erforderlich sind.

WOLF APPLIANCE, INC.
PO BOX 44848
MADISON, WI 53744 USA
WWW.WOLFAPPLIANCE.COM

9002078 REV-A 8/2014

